



LUTON TOWN FOOTBALL AND ATHLETIC CO. LTD.

OFFICIAL
JOURNAL

PRICE 2d



COMPLIMENTARY

FOOTBALL LEAGUE—DIVISION II

SATURDAY, NOVEMBER 6th, 1948

LUTON TOWN v. BURY

“TRUE - FORM”

The Town's Leading Shoe Store

32, GEORGE STREET

FOR SHOES OF

QUALITY ★ CHARACTER ★ RELIABILITY



LILLYWHITES *versus*.....

HOME GROUND, LEAGRAVE ROAD ★ 'Phone 1964

OUR NEW TEAM FOR 1948 - 1949 SEASONKick Off **8 a.m.**
No Sunday PlayGoal
B. IggerboxesOur Colours **Lilywhite**
Opponents **Still any other colour**

	2		3	
	Douglas Fir		P. Iuto	
4		5		6
S. Wedish		T. Chest		F. Encing
7	8	9	10	11
G. Reenhouse	Sections	B. Arrels	D. Ores	W. Allboard
Referee	T. Imber (Control) No change			Trainer
Linesmen	SR & O 46 (White Flag)			S. Ervis
	CPL 3/8/8 (Buff Flag)			D. Liveryquick

See announcement on Half-Time
Scores Page on merits of each playerAdmission to Ground Free
Pay at Office £1 per month**LUTON BOBBERS STAND CLUB** Telephone 2566

The winning number of the Penny-on-the-Ball Ticket will be announced over the loud speakers at the interval. The person holding the winning ticket can go to the rear of the Main Stand after the game and for 3d. purchase he ball from Mr. J. Collier.

The ticket number for the ball on Saturday, October 30th, 1948, was **59119** and the supporter who had this number was—
Mr. Coote,
87, Crawley Green Road,
Luton.

*Our position in the League began to look Dark
Before we paid a visit to Upton Park
And the two points obtained from West Ham
Saved us from falling out of the Pan
And today we must do the Same
To our visitors from Gigg Lane*

*We all know what they did Before
They came here and forced a Draw
And it is now time to Begin*

*To give us our first Saturday Win
And this would make one and all Merry
To register a win over Bury*

*And supporters as you go to your Stands
Don't forget the Bobbers Stand*

*Who looks after One and All
So just stop and buy a Penny-on-the-Ball*

**LUTON
FOOTBALL AND****TOWN
ATHLETIC CO.**

Telephone No. 3151.

LIMITED.

President: **Chas. Jeyes, Esq., C.A.**Vice-President: **The Rt. Hon. The Lord Luke of Pavenham**

Directors:

Chairman: **Chas. Jeyes, Esq., C.A.**Vice-Chairman: **Philip W. Wright, Esq.****Frank J. Andrews, Esq.****Horace S. Hewson, Esq.****Henry Richardson, Esq.****A. F. England, Esq.****Percival G. Mitchell, Esq.****E. Hugh Woods, Esq.**Secretary: **Mr. Philip Coley.**Team Manager: **Mr. Dally Duncan**Honorary Medical Officer: **E. J. Crarer, Esq., M.B., Ch.B.**Honorary Solicitors: **Messrs Machin & Co., 17-19, George Street West, Luton.****CLUB NOTES**

"Dame fortune" smiled kindly on us at Upton Park, on Saturday last, when the "Hammers" suffered their first home defeat of the season and our first team recorded their second away victory. The West Ham forwards had their chances but thanks to a sterling display by our defence, and in particular Les Hall and Bernard Streten, all the Londoners' attacks were successfully staved off during some awkward periods, when a goal by the home side would undoubtedly have made all the difference to the final result. As it was, we notched the all important goal and so ran out winners, perhaps against the run of the play. This game was in fact a good example of the old adage "it is goals that count." No one watching this match will deny that our goal was a gem; after cleverly beating two opponents Bobby Brennan turned the ball back for Billy Arnison to complete the picture with a grand shot. Credit must be given to the whole team for a fine display and congratulations to Bob Morton and Charlie Watkins on their very successful debuts.

Those of us who came to see the Stiffs play here against Birmingham City Reserves last Saturday saw a very good game with our lads worthy winners by 2-0, after a very keen tussle. The Burtenshaw brothers cracked in the two goals, which were both very well taken. Birmingham Reserves are a good team but the Stiffs were better, and only some very good goalkeeping kept the score down to two goals. Everyone who saw the game went away quite satisfied with their afternoon's sport, and then when the final result came through from West Ham everything in the garden was lovely.

Unfortunately Bill Gripton strained a groin muscle during the match but we hope he will be fit enough to take his usual position at Ipswich this afternoon. If he cannot play then Sid Owen will

be played at centre half, a position he has filled on several occasions with success.

This afternoon Bury provide the opposition here and although welcoming them, we hope they do not live up to their reputation of the "Shakers" and shake us off our unbeaten home record. Although placed fifth in the Table they are lying quite comfortably, having a game in hand on the teams placed above them, although on the other hand of the 14 games they have played 8 of them have been at home. In their 6 away games 2 have been won, 1 drawn and 3 lost, having scored 9 goals and conceded 11, quite a good performance. Bury always play good football and are a very difficult team to beat, but if our lads go on to the field with the same determination they have shown these last few games then the result should not be in doubt.

Someone was looking through some old programmes the other day and came across some verse which we have been asked to include in our notes, so here it is without comment:—

TO THE LUTON TOWN SUPPORTERS

"O, Play up the Town!" let spectators all shout,
And let the team know there's Strawhatters about;
Let everything go with a cheer and a swing,
Encourage your forwards, and goals it will bring.
Let your shouting back up every movement to score
Cheer up your defenders with many a roar.
Don't let the team think you don't care if they lose,
For this thing is certain, "they" will win if "you" choose.

So, "Play up the Town!" let your shouts reach the sky,

If you back up your team, they'll never say die;
Don't grumble and grouse, meet reverse with a grin,
To fail your own team is a shame and a sin.

Good shooting boys!

MARES FOR

OVERCOATS
RAINCOATS
SPORTS COATS
TROUSERS

MEN'S WEAR

CHARLES MARES LTD., 65-67, George Street, LUTON

SHIRTS
SCARVES
GLOVES
WOOLLIES

You, too, will prefer

J.W. GREEN'S



J. W. GREEN LTD., THE BREWERY, LUTON.

TELEPHONE: LUTON 3131.

The
**Whiteway
Milk Bar**

62/4, New Bedford Rd.
Facing Crawley Road

'Phone 966

❖
SNACKS

TEAS

**MILK and ICED
DRINKS**

Room available for
Weddings, Meetings etc.

OPEN ON SUNDAYS

'Phone: LUTON 1961
Proprietor: R. HARRIS

'Rons'
**Gentlemen's
Hairdresser**

6, MILL STREET

**LUTON
BEDS.**

❖
Saloon Service
Ground Floor

Appointments First Floor

LUTON TOWN

Shirts White
Knickers Black
Stockings Black with White Tops

2 **Wilson** Right Back
4 **Morton** Right Half
7 **Brennan** Outside Right
8 **Shanks** Inside Right
11 **Bellis** Outside Left
10 **Worthington** Inside Left
6 **Halton** Left Half
3 **Griffiths, W.** Left Back

BURY

Shirts Red
Knickers White
Stockings Red

Streten
Goal

5 **Hall** Centre Half
9 **Arnison** Centre



9 **Massert** Centre
5 **Hart Bickstaffe** Centre Half

Grieves
Goal

Football League—Division II

3 **Cooke** Left Back

6 **Gardiner** Left Half

10 **Watkins** Inside Left

11 **Waugh** Outside Left

Linesmen—

Red Flag: Mr. G. W. WATKINS (Ilford)
Blue Flag: Mr. J. B. KITTEL (London)

8 **Hanlon** Inside Right

7 **Kilshaw** Outside Right

4 **Whitworth** Right Half

2 **Fairclough** Right Back

Kick - Off 2.45 p.m.

SPECTATORS ARE ASKED NOT TO CROSS THE PLAYING FIELD AFTER THE MATCH

Telephone:
Luton 1255 - 1256

For ARTISTIC WALLPAPERS

**CHARLES
BIRD &
Sons Ltd.**

Glazing Contractors

COLLINGDON ST., LUTON

For QUALITY PAINTS

"Triplex" Safety Glass
Motor Screens (Fitted)

Makers of MIRRORS, SPLASH
BACKS, GLASS SHELVES and
GLASS FIRE SCREENS

HARRY CANHAM & SON

Export Packers
Export Leatherboard Post Boxes
Cardboard Box, Packing Case
Ply Box & Crate Manufacturers

GROVE ROAD, LUTON

TELEPHONE 458

**W. CHAMBERLAIN
& Co.**

Telephone: LUTON 329

106, DUNSTABLE ROAD, LUTON

IRONMONGERY &
GARDEN REQUISITES
BRUSHES & BROOMS
for Home and Factory
PAINTS & DISTEMPERS
OILS, WALLPAPER Etc.
as available

YOUR KIND ENQUIRIES INVITED

YOUR WINNING GOAL

FOR BEST QUALITY

RADIO, TELEVISION & ALL ELECTRICAL SUPPLIES

IS

A. T. SNOWDEN'S

171, DUNSTABLE ROAD

AND

24, MILL STREET, LUTON

'PHONE: LUTON 1496

AGENTS
for
BUSH
COSSOR
FERRANTI
H. M. V.
PHILIPS
PHILCO
PILOT
ULTRA

RELIABLE
RADIO
TELEVISION
ELECTRICAL
REFRIGERATION
INSTALLATIONS
AND REPAIRS
CARRIED
OUT BY
EXPERTS

**HELEY'S
RESTAURANT**

MILL STREET, Next to the Palace Cinema

Special **FISH & CHIP
DINNERS & TEAS**

served on match days

PRICE including
TEA, BREAD AND BUTTER **1/9**

Seating Accommodation
90

Proprietor:
A. E. Heley

WILLIAMS & RICHARDSON

Radio, Television & Electrical Engineers

Agents for—

- ❖ MURPHY
- ❖ H.M.V.
- ❖ PHILLIPS
- ❖ PHILCO
- ❖ MARCONI
- ❖ FERGUSON

174, Biscot Road & 17, DURHAM ROAD LUTON

'Phone: 593 and 2012

TODAY'S HALF - TIME SCORES

NOTE. The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board—thus A 0-1 means that the first-named club has scored 0 and their opponents 1.

FIRST LIST

A ARSENAL	.....	BIRMINGHAM	.....
B ASTON VILLA	.....	BURNLEY	.....
C BLACKPOOL	.....	NEWCASTLE	.....
D BOLTON WAN.	.....	MANCH. CITY	.....
E DERBY CO'NTY.	.....	MIDDLESBRO'	.....
F HUDDERSFIELD	.....	CHELSEA	.....
G LIVERPOOL	.....	PORTSMOUTH	.....
H MANCH. UN.	.....	EVERTON	.....
K SHEFFIELD UN.	.....	PRESTON N. E.	.....
L SUNDERLAND	.....	STOKE CITY	.....
M WOLVES	.....	CHARLTON A.	.....
N BARNLEY	.....	BRENTFORD	.....

Astounding transfers can be made in

LILLYWHITE'S PLAYERS

D. ORES (Inside Left) 10

Lillywhites and the Government have finished with this player. But still very useful in the right place.

Performance—Supply limited but opens into anything
Price—We think it is right

TOM HODGSON

Ex-Luton Town F.C. Captain

TRANSFERRED TO THE



PHONE ICKNIELD 277

Warden Tavern
New Bedford Rd., Luton
:: LUNCHEONS ::
J. W. Green's Prize Beers

SECOND LIST

A BLACKBURN	.....	LINCOLN C.	.....
B BRADFORD	.....	WEST HAM U.	.....
C CARDIFF C.	.....	CHESTERFIELD	.....
D FULHAM	.....	COVENTRY C.	.....
E GRIMSBY T.	.....	LEICESTER C.	.....
F NOTTS. FOR.	.....	LEEDS UNITED	.....
G PLYMOUTH A.	.....	WEDNESDAY	.....
H QUEEN'S P. R.	.....	WEST BROM.	.....
K SOUTHAMPTON	.....	TOTTENHAM	.....
L ALDERSHOT	.....	BRISTOL ROV.	.....
M BRIGHTON & H.	.....	NEWPORT CO'	.....
N BRISTOL CITY	.....	BOURNEM'UTH	.....

Motorists!

Fit

TRIPLEX SAFETY GLASS

Consult

OGDEN & CLEAVER LTD.

(GLASS DEPT.)

Stuart Street, Luton

'PHONE 580

THIRD LIST

A EXETER CITY	.....	WATFORD	.....
B LEYTON O.	.....	NOTTS. CO'TY	.....
C MILLWALL A.	.....	TORQUAY U.	.....
D NORTHAMPT'N	.....	READING	.....
E NORWICH C.	.....	CRYSTAL PAL.	.....
F PORT VALE	.....	WALSALL	.....
G SOUTHEND U.	.....	SWANSEA T.	.....
H SWINDON T.	.....	IPSWICH T.	.....
K CHESTER	.....	HULL CITY	.....
L DARLINGTON	.....	HALIFAX T.	.....
M ROCHDALE	.....	BRADF'D CITY	.....
N SOUTHPORT	.....	ROTHERHAM	.....

1 2 X

HOMES Generous advances for owner occupation or investment

AWAYS Open a shares account and put your savings away safely

DRAWS Withdrawals up to £25 a month on demand

BEDFORDSHIRE Building Society

16, King Street LUTON

Managing Director Telephone
H. J. WELLER 4577
F.C.I.L.

Something to shout about



PRINTING of QUALITY by

E. A.

ALLEN & SON (Luton) LTD.

424, DUNSTABLE ROAD

'Phone LUTON 1626

FIXTURES, 1948 - 49

FIRST XI Division II

		1947/48		F. A.	
Sat., Aug. 21	Queens Park Rangers	...	H 0 0		
Mon., " 23	Cardiff City	...	0 1 A 3 3		
Sat., " 28	Leeds United	...	2 0 A 0 2		
Mon., " 30	Cardiff City	...	1 1 H 3 0		
Sat., Sept. 4	Bradford	...	2 2 A 1 4		
Mon., " 6	Blackburn Rovers	...	H 2 0		
Sat., " 11	Southampton	...	0 2 H 1 1		
" 18	Barnsley	...	0 3 A 2 1		
Mon., " 20	Blackburn Rovers	...	A 1 4		
Sat., " 25	Grimsby Town	...	H 1 1		
Sat., Oct. 2	Nottingham Forest	...	2 1 A 0 2		
" 9	Leicester City	...	2 1 H 1 1		
" 16	Brentford	...	3 0 A 0 2		
" 23	Tottenham Hotspur	...	0 0 H 1 1		
" 30	West Ham United	...	0 0 A 1 0		
Sat., Nov. 6	Bury	...	1 1 H		
" 13	West Bromwich Albion	...	0 1 A		
" 20	Chesterfield	...	2 1 H		
" 27	Lincoln City	...	A		
Sat., Dec. 4	Sheffield Wednesday	...	1 1 H		
" 11	Coventry City	...	1 4 A		
" 18	Queens Park Rangers	...	A		
" 25	Plymouth Argyle	...	0 0 H		
Mon., " 27	Plymouth Argyle	...	3 1 A		
Sat., Jan. 1	Leeds United	...	6 1 H		
" 8	F.A. Cup (Round 3)	...			
" 15	Bradford	...	3 3 H		
" 22	Southampton	...	1 3 A		
" 29	F.A. Cup (Round 4)	...			
Sat., Feb. 5	Barnsley	...	2 1 H		
" 12	F.A. Cup (Round 5)	...			
" 19	Grimsby Town	...	A		
" 26	Nottingham Forest	...	2 1 H		
Sat., Mar. 5	Leicester City	...	2 3 A		
" 12	Brentford	...	3 0 H		
" 19	Tottenham Hotspur	...	1 0 A		
" 26	West Ham United	...	0 0 H		
Sat., Apr. 2	Bury	...	2 2 A		
" 9	West Bromwich A.	...	1 1 H		
Fri., " 15	Fulham	...	1 1 A		
Sat., " 16	Chesterfield	...	0 2 A		
Mon., " 18	Fulham	...	0 3 H		
Sat., " 23	Lincoln City	...	0 1 H		
" 30	Sheffield Wednesday	...	0 1 A		
Sat., May 7	Coventry City	...	2 3 H		

RESERVE FIXTURES Football Combination

		1947/48		F. A.	
Sat., Aug. 21	Queens Park Rangers	...	1 2 A 2 1		
Mon., " 23	Leyton Orient	...	1 1 H 5 0		
Sat., " 28	Ipswich Town	...	2 0 H 4 0		
Wed., Sept. 1	Brentford	...	H 3 1		
Sat., " 4	Swansea Town	...	H 1 1		
Wed., " 8	Norwich City	...	3 4 A 0 1		
Sat., " 11	Northampton Town	...	6 2 H 5 2		
Mon., " 13	Brighton & Hove A.	...	H 5 0		
Sat., " 18	Brighton & Hove Albion	...	A 1 3		
Wed., " 22	Northampton Town	...	4 1 A 3 2		
Sat., " 25	Northampton Town	...	A 1 3		
Sat., Oct. 2	Leyton Orient	...	1 1 A 3 2		
Thur., " 7	Swansea Town	...	A 0 3		
Sat., " 9	West Ham United	...	1 2 A 3 2		
" 16	Reading	...	6 0 H 3 2		
" 23	Brentford	...	A 1 1		
" 30	Birmingham City	...	0 3 H 2 0		
Sat., Nov. 6	Ipswich Town	...	3 0 A		
" 13	West Ham United	...	0 0 H		
" 20	Birmingham City	...	0 6 A		
" 27	Norwich City	...	3 0 H		
Sat., Dec. 4	Chelsea	...	A		
" 11	Plymouth Argyle	...	1 6 A		
" 18	Queens Park Rangers	...	1 2 H		
" 25	Swindon Town	...	0 4 A		
Mon., " 27	Swindon Town	...	0 0 H		
Fri., Apr. 15	Watford	...	H		
Sat., " 16	Chelsea	...	H		
Mon., " 18	Watford	...	A		
Sat., " 23	Reading	...	2 3 A		
" 30	Plymouth Argyle	...	1 0 H		
Combination Cup					
Sat., Jan. 1	Ipswich Town	...	2 0 A		
" 8	Birmingham City	...	2 0 H		
" 15	Northampton Town	...	4 4 H		
" 22	Watford	...	2 1 H		
Sat., Feb. 5	Coventry City	...	5 0 A		
" 12	Norwich City	...	0 1 A		
" 19	Norwich City	...	4 3 H		
" 26	Leicester City	...	1 5 A		
Sat., Mar. 5	Ipswich Town	...	2 2 H		
" 12	Watford	...	0 1 A		
" 19	Leicester City	...	0 5 H		
" 26	Leicester City	...	0 5 H		
Sat., Apr. 2	Coventry City	...	2 1 H		
" 9	Birmingham City	...	0 3 A		
" 16	Northampton Town	...	1 3 A		

LEAGUE TABLES, 1948-49

LEAGUE DIVISION II

	Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.	P.
West Brom. Albion	15	8	5	2	25	9	21
Tottenham Hotspur	15	8	5	2	30	12	21
Southampton	15	7	4	4	29	15	18
Barnsley	15	5	7	3	25	18	17
BURY	15	7	3	4	24	18	17
Fulham	15	7	3	5	24	19	17
Sheffield Wednesday	15	6	4	5	29	25	16
Bradford	15	6	4	5	26	24	16
Leeds United	15	5	6	4	28	26	16
Queens Park Rangers	15	6	4	5	17	23	16
Brentford	15	4	7	4	12	14	15
West Ham United	15	4	6	5	15	16	14
Cardiff City	14	5	4	5	16	18	14
Leicester City	15	4	6	5	25	31	14
Chesterfield	15	3	8	4	15	19	14
LUTON TOWN	15	4	6	5	17	22	14
Blackburn Rovers	15	5	4	6	19	25	14
Grimsby Town	15	4	4	7	27	31	12
Notts Forest	15	5	2	8	13	20	12
Plymouth Argyle	15	4	3	8	15	22	11
Coventry City	15	4	2	9	22	32	10
Lincoln City	15	2	5	8	16	30	9

FOOTBALL COMBINATION—Section "A"

	Pld.	Won	Drn.	Lost	For	Agst.	P.
Chelsea	17	12	3	2	39	12	27
LUTON TOWN	16	11	2	3	41	20	24
Birmingham City	16	8	4	4	28	15	20
Norwich City	16	9	2	5	27	19	20
Swansea Town	16	8	2	6	37	32	18
Brighton & Hove A.	16	8	2	6	28	27	18
Queens Park Rangers	17	7	4	6	29	28	18
Plymouth Argyle	17	6	5	6	21	17	17
Reading	16	7	3	6	34	30	17
Ipswich Town	18	7	3	8	30	31	17
Leyton Orient	17	6	2	9	22	36	14
West Ham United	17	4	4	9	23	35	12
Northampton Town	17	4	4	9	19	34	12
Watford	16	4	3	9	13	26	11
Brentford	16	4	2	10	17	28	10
Swindon Town	16	4	1	11	21	39	9

Next Match, Saturday, November 13th, 1948

KICK - OFF 2.30 p.m.

FOOTBALL COMBINATION

LUTON TOWN RES. v. WEST HAM UNITED RES.

ADMISSION : Centre Stand 2/- : Stand and Enclosure 1/6, Boys 1/- : Ground (under cover) 1/3 : Ground (Kenilworth Road) 1/-, Boys 9d. All Prices include Entertainment Tax

G. A. WILD & SONS

THE
TOWN'S LEADING SPORTS OUTFITTERS

Fancy Leather Goods Dealers and Saddlers

14, MANCHESTER STREET, LUTON

Also at

'Phone No. 780

103, HIGH STREET NORTH, DUNSTABLE

'Phone No. 275

Suppliers to the Luton Town Football Club

The Sports People calling the Sportsmen—

*Now is the time to purchase your sports goods
equipment. Why not visit us after the match?*

Agents for the Leading Sports Goods Manufacturers

MANFIELD : ALEX JAMES : SHILLCOCK : EMBEKAY
and COTTON OXFORD FOOTBALL BOOTS

(Large selection of all Boys' sizes)

Footballs, goal nets, jerseys, shorts, hose, shin guards etc. etc. in Stock

At last we can now supply

BRISTLE AND PLASTICENE DART BOARDS

SOLE AGENTS FOR THE DISTRICT

Large Ranges of Darts to suit every Player
"BEDFORDIAN" DARTS & FLIGHTS in Stock

The finest feathered dart flights in the country in stock. Ask to see our Super White Flight

SLAZENGER'S, DUNLOP'S and GRAY'S BADMINTON and
SQUASH RACKETS.

The new Dunlop "Steel Shaft" in Stock

BOXING GLOVES FROM 25/- PER
SET OF 4 Boys' and Men's Sizes

ALL TYPES OF GYMNAS TIC GOODS
in Stock

Now is the time to buy Your Xmas Presents

Travel and Fancy Leather Goods of every description

THE FINEST RANGE IN THE COUNTY